

INTENCJE MSZALNE / MASS INTENTIONS

ŚWIĘTO CHRZTU PAŃSKIEGO

Sobota, 10 stycznia / January 10

6:00 PM – Grażyna i Jan Mikosz – 47. r. ślubu

Niedziela, 11 stycznia / January 11

9:00 AM – + Paul Van De Walle

11:00 AM – W intencji Parafian

Wtorek, 13 stycznia / January 13

8:00 AM – + Anna Louse

Środa, 14 stycznia / January 14

8:00 AM – Priests and Sisters in my life

Czwartek, 15 stycznia / January 15

8:00 AM - + Eyda Brown

Piątek, 16 stycznia / January 16

7:00 PM - + Helena Wrońska (rodzina)

DRUGA NIEDZIELA ZWYKŁA

Sobota, 17 stycznia / January 17

6:00 PM – + Ryszard Jurczenko – 3. rocznica śmierci (rodzina)

Niedziela, 18 stycznia / January 18

9:00 AM – ++ Bennie, Clara Wesneski

11:00 AM – + Alina Puzio – 1. rocznica śmierci (córka z rodziną)

OFIARY NA PARAFIĘ / STEWARDSHIP:

Składka / Collection: \$4,172.00

Świece / Votive candles: \$279.00

Building maintenance: \$725.00

Dziękujemy / Thank you very much

ŚWIĘTO CHRZTU PAŃSKIEGO

Dzisiejsze święto jest wspomnieniem chrztu Pana Jezusa w Jordanie, w czasie którego Bóg Ojciec objawił ludzkości, kim jest Jezus z Nazaretu. Zgromadziliśmy się, żeby wyznać, iż Jezus jest umiłowanym Synem Boga i prawdziwym Barankiem, który gładzi grzechy świata.

Jako przybrane dzieci Boże uznajemy nasze grzechy i żałujemy za nie, abyśmy mieli udział w ofierze Chrystusa i Kościoła. Jezus przyjmując chrzest z rąk Jana Chrzciciela uniżył się i stanął w gronie grzeszników. Przez swą pokorę zgładził grzechy świata. Chrzest w Jordanie był uroczystą inauguracją posłannictwa Jezusa jako Mesjasza potwierdzonej przez Boga Ojca. I my przez chrzest i pokorną służbę dla braci stajemy się umiłowanymi synami Ojca.



KOPERTY PARAFIALNE

Z tyłu kościoła są wyłożone koperty parafialne na rok 2026. Prosimy o ich odbiór. Jeżeli ktoś nie może znaleźć swojego zestawu kopert prosimy o kontakt z księżmi.



KOLEDA

W okresie po Bożym Narodzeniu rozpoczyna się „kolęda” czyli tradycyjna wizyta kapłanów w domach parafian, mająca na celu poznanie wiernych, ich trosk, udzielenie błogosławieństwa, umocnienie wiary i wzmocnienie więzi parafialnych. Z tyłu kościoła wyłożone są specjalne kartki kolędowe, na których można wypisać dni i godziny, w których kapłan będzie mógł spotkać się z rodziną. Kartki te należy zwrócić do zakrystii. Ostateczny termin kolędy zostanie uzgodniony telefonicznie.

THE BAPTISM OF THE LORD

The Feast of the Baptism of the Lord marks the primary end of the Christmas season for the Church. Though Jesus did not need to be baptized, in submitting himself to be baptized by John the Baptist, He provided an example to us. If even Christ should be baptized, we too should be thankful for the Sacrament of Baptism, which frees us from sin and welcomes us into the Church. “It happened in those days that Jesus came from Nazareth of Galilee and was baptized in the Jordan by John. On coming up out of the water he saw the heavens being torn open and the Spirit, like a dove, descending upon him. And a voice came from the heavens, ‘You are my beloved Son; with you I am well pleased.’” (Mark 1:9-11)



PARISH ENVELOPES

Parish envelopes for 2026 are available at the back of the church. Please collect them. If you cannot find your set of envelopes, please contact the priests.

THE DIVINE MERCY CHAPLET
(for private recitation on ordinary rosary beads - *Diary 476*)

Begin with:
The Our Father, The Hail Mary
and The Apostles' Creed.

On the 'Our Father' bead before each decade:
Eternal Father,
I offer You the Body and Blood,
Soul and Divinity of Your dearly beloved Son,
Our Lord Jesus Christ,
in atonement for our sins
and those of the whole world.

On the ten 'Hail Mary' beads of each decade:
For the sake of His sorrowful Passion,
have mercy on us and on the whole world.

In conclusion, three times recite these words:
Holy God, Holy Mighty One,
Holy Immortal One,
have mercy on us
and on the whole world.

Jesus I Trust in You

Divine Mercy Publications Pty. Ltd.,
P.O. Box 351, Camberwell, Victoria 3124. Phone: (03) 9830 4386
www.divinemercury.com.au Email: sales@divinemercury.com.au
Copyright © 2023 Marian Helpers, Stockbridge, MA 01263 USA; Ref: PC10-DMC

MAY GOD BLESS YOU ALL